



Providing sustainable energy solutions worldwide

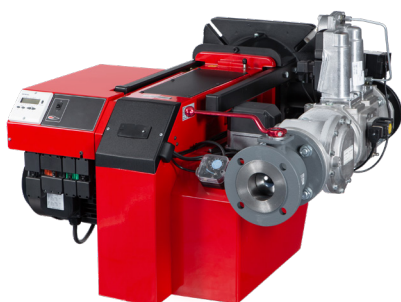
## Bentone BG 550, BG 650

Reservdelar och tillbehör

Spare Parts and Accessories

Ersatzteile und Zubehör

Pièces détachées et accessoires

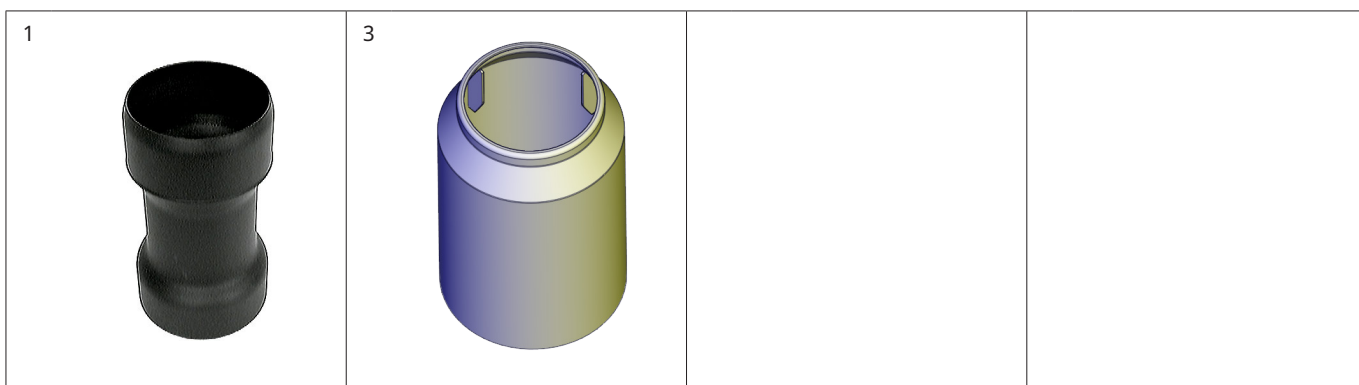


## Innehåll - Index - Inhalt - Sommaire

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Brännarrör - Flame tube - Brennerrohr - Tube de brûleur            | 3  |
| 2. Insats - Nozzle assembly - Düsenstock - Ligne porte-gicleur        | 4  |
| 3. Motor - Motor - Motor - Moteur                                     | 7  |
| 4. Gasventil - Gas Valve - Gasventil - Vanne de gaz - (MultiBloc)     | 8  |
| 5. Elkomponenter - Electrical - Elektrische - Électriques             | 12 |
| 6. Luftreglering - Air control - Luftsteuerung - Régularisation à air | 14 |
| 7. Exteriör - Exterior - Extérieur - Extérieur                        | 15 |

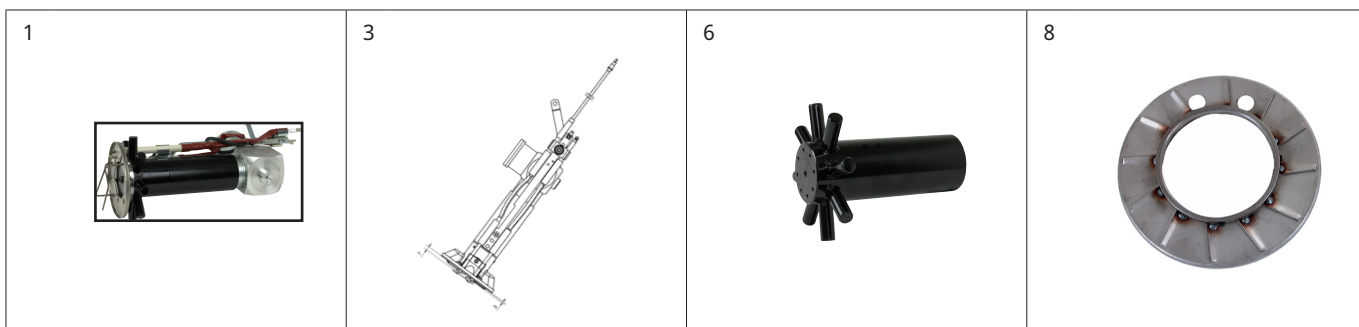
## 1. Brännarrör - Flame tube - Brennerrohr - Tube de brûleur

| Namn         | Name       | Name        | Nom             | Information      | Artikel nr |
|--------------|------------|-------------|-----------------|------------------|------------|
| 1 Brännarrör | Flame tube | Brennerrohr | Tube de brûleur | BG 550, L=256 mm | 0011835801 |
| 1 Brännarrör | Flame tube | Brennerrohr | Tube de brûleur | BG 550, L=356 mm | 0011835802 |
| 1 Brännarrör | Flame tube | Brennerrohr | Tube de brûleur | BG 650, L=316 mm | 0011831801 |
| 1 Brännarrör | Flame tube | Brennerrohr | Tube de brûleur | BG 650, L=416 mm | 0011831802 |
| 3 Brännarrör | Flame tube | Brennerrohr | Tube de brûleur | BG 550 LN        | 0011974801 |



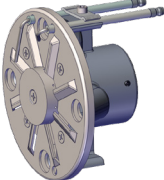
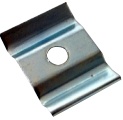
## 2. Insats - Nozzle assembly - Düsenstock - Ligne porte-gicleur

| Namn                                          | Name                                                       | Name                                                 | Nom                                                             | Information      | Artikel nr |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------|------------|
| 1 Insats kompl. Natur/propangas               | Nozzle assembly compl. LPG/Natural gas                     | Düsenstock kompl. Flüssiggas/Erdgas                  | Ligne porte-gicleur compl. Gaz propane/naturel                  | BG 550           | 0011865411 |
| 1 Insats kompl. Natur/propangas Förlängt utf. | Nozzle assembly compl. LPG/Natural gas. Lenghtened design. | Düsenstock kompl. Flüssiggas/Erdgas. Verlengte ausf. | Ligne porte-gicleur compl. Gaz propane/naturel. Modèle allongée | BG 550L          | 0011865412 |
| 1 Insats kompl. Stadsgas.                     | Nozzle assembly compl. Town gas.                           | Düsenstock kompl. Stadtgas                           | Ligne porte-gicleur compl. Gaz de ville                         | BG 550           | 0011865413 |
| 1 Insats kompl. Natur/propangas               | Nozzle assembly compl. LPG/Natural gas                     | Düsenstock kompl. Flüssiggas/Erdgas                  | Ligne porte-gicleur compl. Gaz propane/naturel                  | BG 650           | 0011871511 |
| 1 Insats kompl. Natur/propangas Förlängt utf. | Nozzle assembly compl. LPG/Natural gas. Lenghtened design. | Düsenstock kompl. Flüssiggas/Erdgas. Verlengte ausf. | Ligne porte-gicleur compl. Gaz propane/naturel. Modèle allongée | BG 650L          | 0011871512 |
| 1 Insats kompl. Stadsgas.                     | Nozzle assembly compl. Town gas.                           | Düsenstock kompl. Stadtgas                           | Ligne porte-gicleur compl. Gaz de ville                         | BG 650           | 0011871513 |
| 3 Insats kompl.                               | Nozzle assembly compl.                                     | Düsenstock kompl.                                    | Ligne porte-gicleur compl.                                      | BG 550           | 0012033801 |
| 6 Gasmunstycke                                | Gas nozzle                                                 | Gasdüse                                              | Gicleur gaz                                                     | BG 550           | 0011816003 |
| 8 Bromsskiva                                  | Brake plate                                                | Stauscheibe                                          | Disque accroche-flamme                                          | BG 550, Ø 120 mm | 0011473519 |
| 8 Bromsskiva                                  | Brake plate                                                | Stauscheibe                                          | Disque accroche-flamme                                          | BG 650, Ø 130 mm | 0011473526 |
| 8 Bromsskiva Stadsgas.                        | Brake plate. Town gas.                                     | Stauscheibe. Stadtgas                                | Disque accroche-flamme. Gaz de ville                            | BG 550           | 0011473520 |
| 8 Bromsskiva Stadsgas.                        | Brake plate. Town gas.                                     | Stauscheibe. Stadtgas                                | Disque accroche-flamme. Gaz de ville                            | BG 650           | 0011473521 |



## 2. Insats - Nozzle assembly - Düsenstock - Ligne porte-gicleur

| Namn                                | Name                             | Name                              | Nom                                  | Information  | Artikel nr |
|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------|------------|
| 11 Brännarhuvud kpl.                | Burner head head compl.          | Brennerkopf Kopf kompl.           | Tête de brûleur tête compl.          | MG 10        | 0012030301 |
| 13 O-ring insatsrör                 | O-ring flue liner                | O-ring Düsenstock                 | Joint torique, tube á buse           | 41,6 x 2,4mm | 0011316837 |
| 13 O-ring anslutningsrör            | O-ring connection pipe           | O-ring Anschluss Schlauch         | Joint torique, tuyau de raccordement | 44 x 2,5mm   | 0011316845 |
| 15 Tändelektrod                     | Ignition electrode               | Zündelektrode                     | Electrode d'allumage                 |              | 0091865501 |
| 15 Tändelektrod                     | Ignition electrode               | Zündelektrode                     | Electrode d'allumage LN              |              | 0012030901 |
| 17 Joniseringselektrod              | Ionization electrode             | Ionisationselektrode              | Electrode d'ionisation               |              | 0091837301 |
| 17 Joniseringselektrod              | Ionization electrode             | Ionisationselektrode              | Electrode d'ionisation LN            |              | 0012031001 |
| 19 Klammer, elektrodhållare, övre   | Bracket, Electrode holder, upper | Klammer, Elektrodenhalter, übere  | Crampon, Porte-électrode, top        |              | 0011273801 |
| 21 Klammer, elektrodhållare, undrea | Bracket, Electrode holder, lower | Klammer, Elektrodenhalter, untere | Crampon, Porte-électrode, base       |              | 0011397305 |
| 23 Ställplatta kompl.               | Adjustment plate compl.          | Stellplatte kompl.                | Platine de réglage compl.            |              | 0011822902 |
| 25 Bussning, stödrulle              | Bushing, backing roller          | Buchse, Stützrolle                | Douille, stabilisateur               |              | 0011828501 |
| 27 Nippel, tryckvakt                | Nipple, pressure switch          | Nippel, Druckwächter              | Raccord, pressostat                  |              | 0091908401 |
| 29 Isolator                         | Insulator                        | Zündelektrode                     | Isolateur                            |              | 0011924201 |

|    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 |  | 13 |  | 15 |  | 17 |  |
| 19 |  | 21 |  | 23 |  | 25 |  |
| 27 |  | 29 |  |    |                                                                                      |    |                                                                                       |

## 2. Insats - Nozzle assembly - Düsenstock - Ligne porte-gicleur

|    | Namn                   | Name               | Name                 | Nom                    | Information  | Artikel nr |
|----|------------------------|--------------------|----------------------|------------------------|--------------|------------|
| 40 | Transformator, kompl.  | Transformer compl. | Transformator kompl. | Transformateur compl.  | Fida         | 0011852304 |
| 42 | Kabel, transformator   | Cable, transformer | Kabel, Transformator | Câble, transformateur  | FIDA L=700mm | 0012062004 |
| 44 | Transformator          | Transformer        | Transformator        | Transformateur         | Fida         | 0012043202 |
| 46 | Kabel, transformator   | Cable, transformer | Kabel, Transformator | Câble, transformateur  | FIDA L=450mm | 0011804701 |
| 48 | Tändkabelsats          | Ignition Cable Kit | Zündleitungssatz     | Kit de fils d'allumage |              | 0012026304 |
| 50 | Joniseringskabel, sats | Ignition Cable Kit | Zündleitungssatz     | Kit de fils d'allumage |              | 0012026314 |



### 3. Motor - Motor - Motor - Moteur

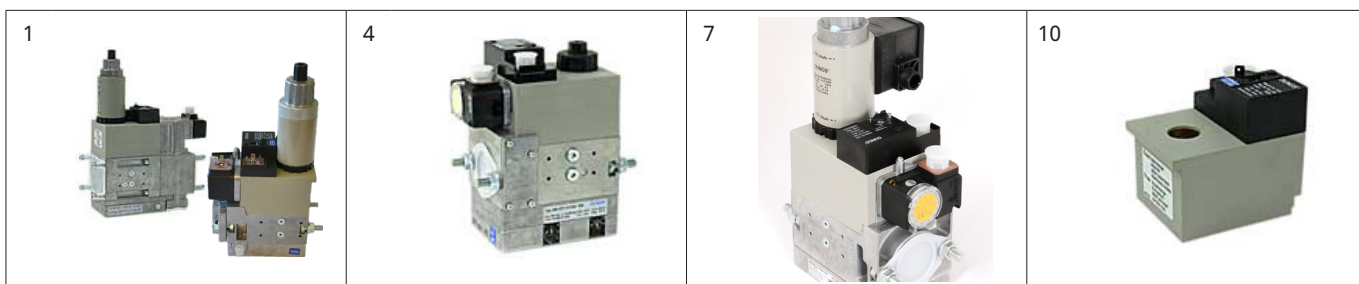
| Namn             | Name                 | Name           | Nom                   | Information                             | Artikel nr   |
|------------------|----------------------|----------------|-----------------------|-----------------------------------------|--------------|
| 1 Motor          | Motor                | Motor          | Moteur                | BG 550, 0.75/0.90kW<br>50/60Hz 3F       | 0012115201   |
| 3 Motor          | Motor                | Motor          | Moteur                | BG 550, BG 650,<br>1.5/1.8kW 50/60Hz 3F | 0012115301   |
| 5 Fläkthjul      | Fan wheel            | Gebläserad     | Rotor                 | BG 550, 224X62X19                       | 0011824504   |
| 5 Fläkthjul      | Fan wheel            | Gebläserad     | Rotor                 | BG 650, 224x82x19                       | 0011824505   |
| 7 Avskärningskon | Conical shield plate | Abschirmkonus  | Cone deflecteur d'air |                                         | 0011793501   |
| 9 Motorfläns     | Flange, motor        | Flansch, motor | Bride, moteur         |                                         | 001197370105 |
| 11 Motorkabel    | Cable motor          | Kabel Motor    | Câble moteur          | 4x1.5 3F                                | 0011944903   |





#### 4. Gasventil - Gas Valve - Gasventil - Vanne de gaz - (MultiBloc)

| Namn                    | Name                  | Name                  | Nom                      | Information            | Artikel nr |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|------------|
| 1 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | ZRDLE 412 BO1S50       | 0011567189 |
| 1 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | ZRDLE 415 BO1S20       | 0011567176 |
| 1 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | ZRDLE 415 BO1S50       | 0011567173 |
| 1 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | ZRDLE 420 BO1S20       | 0011567177 |
| 1 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | ZRDLE 420 BO1S50       | 0011567174 |
| 4 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | VEF 412 BO1S30         | 0011851104 |
| 4 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | VEF 415 BO1S32 GW150   | 0011851138 |
| 4 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | VEF 420 BO1S32 GW150   | 0011851139 |
| 4 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | VEF 425 BO1S32 GW150   | 0011851137 |
| 7 Gasventil (MultiBloc) | Gas valve (MultiBloc) | Gasventil (MultiBloc) | Vanne de gaz (MultiBloc) | ZRDLE 412 B07S22 GW150 | 0011567164 |
| 10 Spole Steg1          | Coil Stage 1          | Spule Stufe 1         | Bobine 1ère étape        | ZRDLE 410/412/415      | 0011568813 |
| 10 Spole Steg2          | Coil Stage 2          | Spule Stufe 2         | Bobine 2ème allure       | ZRDLE 410/412/415      | 0011568815 |
| 10 Spole Steg1          | Coil Stage 1          | Spule Stufe 1         | Bobine 1ère étape        | ZRDLE 420              | 0011568816 |
| 10 Spole Steg2          | Coil Stage 2          | Spule Stufe 2         | Bobine 2ème allure       | ZRDLE 420              | 0011568817 |





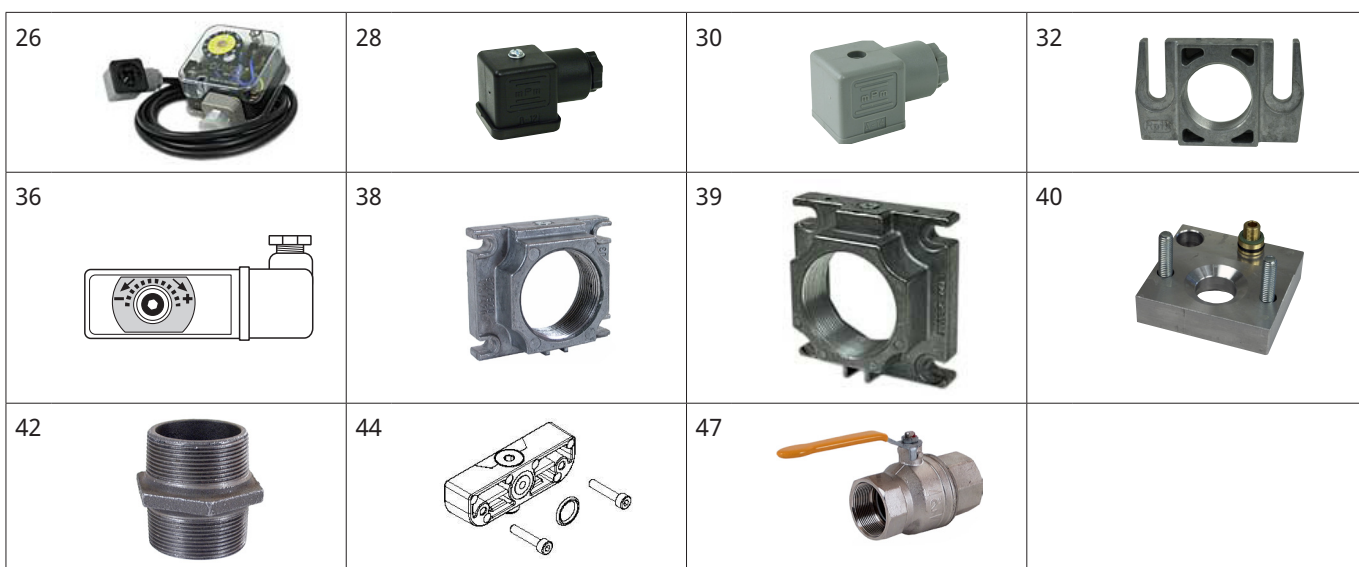
#### 4. Gasventil - Gas Valve - Gasventil - Vanne de gaz - (MultiBloc)

| Namn                                 | Name                                    | Name                                   | Nom                                       | Information           | Artikel nr |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|------------|
| 12 Spole                             | Coil                                    | Spule                                  | Bobine                                    | VEF 412/415 1205      | 0011568823 |
| 12 Spole                             | Coil                                    | Spule                                  | Bobine                                    | MB-VEF420 1215        | 0011568824 |
| 12 Spole Steg1                       | Coil Stage 1                            | Spule Stufe 1                          | Bobine 1ère étape                         | MB 410/412/415B07S22  | 0011568808 |
| 12 Spole Steg2                       | Coil Stage 2                            | Spule Stufe 2                          | Bobine 2ème allure                        | MB 410/412/415B07S22  | 0011568809 |
| 15 Filtersats                        | Filter set                              | Filtersatz                             | Jeu de filtre                             | 405/407               | 0011916601 |
| 16 Filtersats                        | Filter set                              | Filtersatz                             | Jeu de filtre                             | 410/412               | 0011916501 |
| 17 Filtersats                        | Filter set                              | Filtersatz                             | Jeu de filtre                             | 410/412 XR            | 0011916511 |
| 18 Täthetskontroll                   | Valve, leak tester                      | Dichtkontrolle                         | Controle d'étanchéité                     | VPS 504SO2            | 0011861701 |
| 18 Täthetskontroll med snabbkoppling | Valve, leak tester, with quick coupling | Dichtkontrolle mit Schnellkupplung     | Controle d'étanchéité avec raccord rapide | VPS 504               | 0092059901 |
| 20 Tryckvakt                         | Pressure switch                         | Druckwächter                           | Pressostat                                | LGW 50A2 2,5-50 MBAR  | 0011531907 |
| 22 Tryckvakt                         | Pressure switch                         | Druckwächter                           | Pressostat                                | GW 50A5, 5-50 MBAR    | 0011531926 |
| 22 Tryckvakt                         | Pressure switch                         | Druckwächter                           | Pressostat                                | GW 150A5, 10-150 MBAR | 0011531927 |
| 24 Magnetventil, kontinuerlig fläkt  | Solenoid valve, continous fan           | Magnetventil, kontinuierliches Gebläse | Electrovanne, ventilation continue        |                       | 0011923001 |



#### 4. Gasventil - Gas Valve - Gasventil - Vanne de gaz - (MultiBloc)

| Namn                                   | Name                                             | Name                                         | Nom                                                          | Information     | Artikel nr |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|------------|
| 26 Effektvakt                          | Power switch                                     | Leistungsbegrenzer                           | Limiteur de puissance                                        | ÜB50/A2         | 0011950701 |
| 28 Kontaktdon,<br>magnetventil,hona V0 | Plug-in contact,<br>solenoid valve, female<br>V0 | Buchsenteil,<br>Magnetventil,<br>Weiblich V0 | Fiche de prise de<br>courant, electrovanne,<br>femelle V0    |                 | 0011421616 |
| 30 Kontaktdon, gasvakt<br>V0 hona      | Plug-in contact, gas<br>guard V0 female          | Buchsenteil,<br>Gaswächter V0,<br>Weiblich   | Fiche de prise de<br>courant,<br>garde de gaz V0,<br>femelle |                 | 0011421614 |
| 32 Fläns                               | Flange                                           | Flansch                                      | Bride                                                        | 1 1/4", 410/412 | 0011566713 |
| 36 Switch                              | Switch                                           | Schalter                                     | Commutateurs                                                 | CPI DU 211202   | 0012109401 |
| 38 Fläns                               | Flange                                           | Flansch                                      | Bride                                                        | 1 1/2", 415/420 | 0011899201 |
| 38 Fläns                               | Flange                                           | Flansch                                      | Bride                                                        | 2", 415/420     | 0011899202 |
| 39 Fläns                               | Flange                                           | Flansch                                      | Bride                                                        | 2", 425         | 0011899302 |
| 40 Impulsfläns                         | Impulse flange                                   | Impulsflansch                                | Bride d'impulsions                                           | VEF 412         | 0011968402 |
| 40 Impulsfläns                         | Impulse flange                                   | Impulsflansch                                | Bride d'impulsions                                           | VEF 415         | 0011968403 |
| 40 Impulsfläns                         | Impulse flange                                   | Impulsflansch                                | Bride d'impulsions                                           | VEF 420         | 0011968404 |
| 40 Impulsfläns                         | Impulse flange                                   | Impulsflansch                                | Bride d'impulsions                                           | VEF 425         | 0011968405 |
| 42 Nippel                              | Nipple                                           | Nippel                                       | Raccord                                                      | 1 1/2 x 1 1/2"  | 0011463703 |
| 42 Nippel                              | Nipple                                           | Nippel                                       | Raccord                                                      | 2 x 2"          | 0011463704 |
| 42 Nippel                              | Nipple                                           | Nippel                                       | Raccord                                                      | 1 1/2 x 1 1/4"  | 0011463708 |
| 44 Adapter set GW<br>Dungs             | Adapter kit GW Dungs                             | Adapter Satz GW<br>Dungs                     | Adapteur kit GW<br>Dungs                                     |                 | 0012127101 |
| 47 Kulventil, rak                      | Ball valve, straight                             | Kugelhahn, gerade                            | Vanne à boule, droite                                        | 1 1/2"          | 0011396104 |
| 47 Kulventil, rak                      | Ball valve, straight                             | Kugelhahn, gerade                            | Vanne à boule, droite                                        | 2"              | 0011396105 |



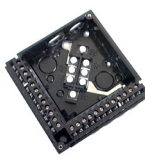
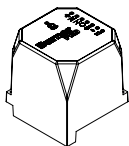
#### 4. Gasventil - Gas Valve - Gasventil - Vanne de gaz - (MultiBloc)

| Namn                   | Name               | Name            | Nom                         | Information         | Artikel nr |
|------------------------|--------------------|-----------------|-----------------------------|---------------------|------------|
| 49 Förbindelserör      | Connecting pipe    | Öldruckrohr     | Conduite de raccordement    | 1 1/2"              | 0011943201 |
| 49 Förbindelserör      | Connecting pipe    | Öldruckrohr     | Conduite de raccordement    | 1 1/4"              | 0011981701 |
| 50 Bussning RSK1319458 | Bushing            | Hülse           | Bague                       | R2xRP1½ VF          | 0011533507 |
| 51 Bländare            | Diaphragm          | Blende          | Diaphragme                  | 20 mm               | 0011922001 |
| 51 Bländare            | Diaphragm          | Blende          | Diaphragme                  | 25 mm               | 0011922002 |
| 51 Bländare            | Diaphragm          | Blende          | Diaphragme                  | 30 mm               | 0011922003 |
| 53 Vinkelkoppling      | Elbow              | Winkelkupplung  | Coude                       | 1/8"                | 0011545201 |
| 55 Koppling rak        | Coupling straight  | Kupplung gerade | Raccord droit.              | 1/8"                | 0011545101 |
| 57 Impulsrör           | Impulse tube       | Impulsrohr      | Tube d'impulsions           | Ø6,0x1,0 fz, 240 mm | 0011973811 |
| 57 Impulsrör           | Impulse tube       | Impulsrohr      | Tube d'impulsions           | Ø6,0x1,0 fz, 570 mm | 0011973812 |
| 57 Rör, metervara      | Pipe, by the meter | Rohr, Metervare | Tuyau, marchandise métrique | Ø6,0x1,0 fz         | 0023107700 |

|    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 49 |  | 50 |  |    |                                                                                       |
| 51 |  | 53 |  | 55 |   |
|    |                                                                                     |    |                                                                                     | 57 |  |

## 5. Elkomponenter - Electrical - Elektrische - Électriques

| Namn                   | Name                        | Name                          | Nom                              | Information                      | Artikel nr |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------|
| 1 Reläbox              | Control box                 | Steuergerät                   | Boite de relais                  | LME22.232C2E, BG 550-2, BG 650-2 | 0092070201 |
| 1 Reläbox              | Control box                 | Steuergerät                   | Boite de relais                  | LME22.233, BG 550-M, BG 650-M    | 0092070301 |
| 3 Reläsockel kompl.    | Base, control box compl.    | Unterteil, Steuergerät kompl. | Socle de raccordement compl.     | LGB, LMG, LME                    | 0091559600 |
| 6 Reläbox              | Control box                 | Steuergerät                   | Boite de relais                  | LFL 1.333E                       | 0011463204 |
| 8 Reläsockel kompl.    | Base, control box compl.    | Unterteil, Steuergerät kompl. | Socle de raccordement compl.     | LFL                              | 0011463300 |
| 10 Styrautomat         | Automatic control unit      | Automatisches Steuergerät     | Module de commande automatique   | FirEye BP230UVFR-S4              | 0012122701 |
| 12 UV-cell             | UV-detector                 | UV-Detektor                   | Cellule UV                       | QRA 2                            | 0091463401 |
| 14 Flamdetektor        | Flame detector              | Flammendetektor               | Détecteur de flamme              | UV 5-2                           | 0012122901 |
| 16 Fläns, flamdetektor | Flange, flame detector      | Flansch, Flammendetektor      | Bride, détecteur de flamme       | UV 5-2                           | 0012126601 |
| 18 Signalförstärkare   | Signal amplifier            | Signalverstärker              | Signal amplificateur             | LGB/UV, AGQ1.2A27                | 0011898301 |
| 20 Säkringshållare     | Holder, fuse                | Halter, Sicherung             | Support, fusible                 |                                  | 0011811804 |
| 22 Säkring             | Fuse                        | Sicherung                     | Fusible                          | 6,3A                             | 0011333201 |
| 25 Motorskydd          | Thermal overload protection | Überstromschutz               | Déclencheur à maxima d'intensité | 1,6-2,5A, BG 550                 | 0012130906 |
| 25 Motorskydd          | Thermal overload protection | Überstromschutz               | Déclencheur à maxima d'intensité | 2,5-4,0A, 3x230V, BG 550, BG 650 | 0012130903 |
| 25 Motorskydd          | Thermal overload protection | Überstromschutz               | Déclencheur à maxima d'intensité | 5,5-8,0A,, 3x230V, BG 650        | 0012130905 |
| 27 Kontaktor           | Contacteur                  | Schütz                        | Contacteur                       | LC1D09P7                         | 0012130801 |

|                                                                                        |                                                                                        |                                                                                         |                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 3   | 6   | 8   |
| 10  | 12  | 14  | 16  |
| 18  | 20  | 22  |                                                                                          |
| 25  | 27  |                                                                                         |                                                                                          |

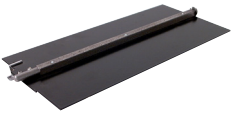
## 5. Elkomponenter - Electrical - Elektrische - Électriques

| Namn                                               | Name                                              | Name                                                 | Nom                                                       | Information                        | Artikel nr |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------|------------|
| 30 Kontaktdon 4+7+5 pol kompl.                     | Plug-in contact 4+7+5-pole compl.                 | Steckerteil 4+7+5-polig kompl.                       | Fiche de prise de courant 4+7+5-polaire compl.            | BG 550, BG 650                     | 0011948601 |
| 30 Kontaktdon 4+7+5 pol kompl.                     | Plug-in contact 4+7+5-pole compl.                 | Steckerteil 4+7+5-polig kompl.                       | Fiche de prise de courant 4+7+5-polaire compl.            | BG 550M, BG 650M                   | 0011948612 |
| 32 5 pol, hona                                     | 5-pole, female                                    | 5-polig, Buchsenteil                                 | 5-polaire, femelle                                        |                                    | 0011920001 |
| 33 5 pol, hane                                     | 5-pole, male                                      | 5-polig, Stecker                                     | 5-polaire, mâle                                           |                                    | 0011919901 |
| 34 7 pol, hona                                     | 7-pole, female                                    | 7-polig, Buchsenteil                                 | 7-polaire, femelle                                        |                                    | 0091558501 |
| 35 7 pol, hane                                     | 7-pole, male                                      | 7-polig, Stecker                                     | 7-polaire, mâle                                           |                                    | 0011558500 |
| 36 4 pol, hona                                     | 4-pole, female                                    | 4-polig, Buchsenteil                                 | 4-polaire, femelle                                        |                                    | 0011919801 |
| 37 4 pol, hane                                     | 4-pole, male                                      | 4-polig, Stecker                                     | 4-polaire, mâle                                           |                                    | 0011919701 |
| 40 Indikeringslampa, grön                          | Indication lamp, green                            | Anzeigelampe, grün                                   | Voyant lumineux, vert                                     |                                    | 0011721103 |
| 42 Strömbrytare                                    | Switch                                            | Schalter                                             | Interrupteur                                              | 0-I                                | 0012132201 |
| 44 Strömbrytare                                    | Switch                                            | Schalter                                             | Interrupteur                                              | I-II                               | 0012132202 |
| 46 Omkopplare, manuell-automatisk                  | Switch, manuel-automatic                          | Umschalter, manuell-automatisch                      | Commutateurs, manuel-automatique                          |                                    | 0012132203 |
| 48 Omkopplare, öka-minska                          | Switch, increase-decrease                         | Umschalter, erhöhen-reduzieren                       | Commutateurs, augmenter-réduire                           |                                    | 0011784302 |
| 50 Euro-kontakt, brännare extern reset (Tillbehör) | Plug-in contact, burner external reset (optional) | Eurostecker, Brenner Externe Rückstellung (optional) | Prise européenne, réarmement externe (en option), brûleur |                                    | 0092062401 |
| 52 Kabel, pilottest                                | Cable, pilot test                                 | Kabel, Pilotprüfung                                  | Câble, essai pilote                                       | 170 mm                             | 0012109802 |
| 54 Magnetventilkabel                               | Cable, solenoid valve                             | Kabel, Magnetventil                                  | Câble, électrovanne                                       | 3*0,75 L=1100, VEF, DLE, ZRDLE B07 | 0011951005 |
| 54 Magnetventilkabel                               | Cable, solenoid valve                             | Kabel, Magnetventil                                  | Câble, électrovanne                                       | 4X0,75 L=1200, DLE, B07, ZRDLE     | 0011951006 |



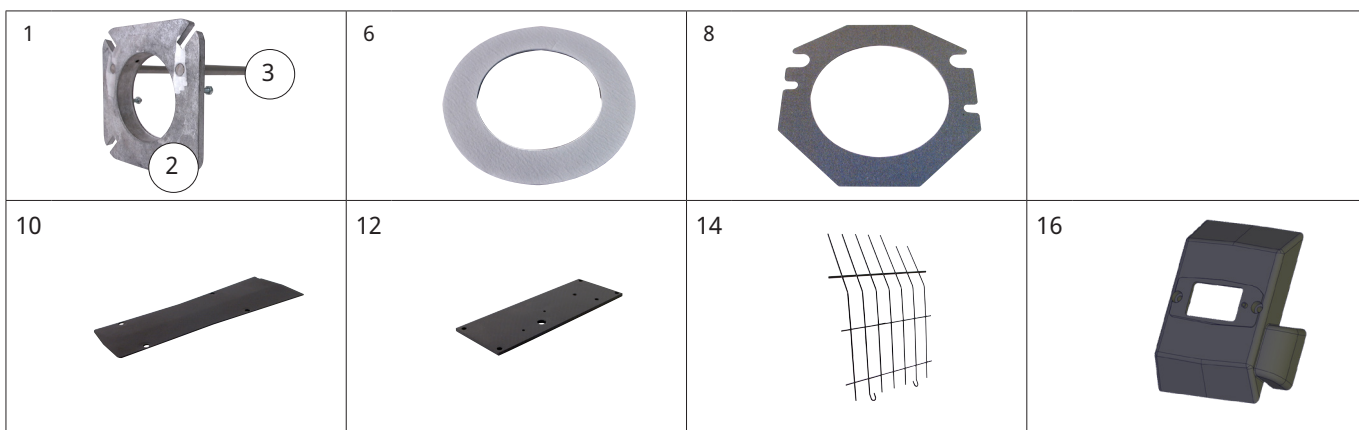
## 6. Luftreglering - Air control - Luftsteuerung - Régularisation à air

| Namn                       | Name                       | Name                      | Nom                                 | Information          | Artikel nr   |
|----------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------|----------------------|--------------|
| 1 Spjällmotor, modulerande | Damper motor, modulationg  | Klappenmotor, modullerend | Moteur de volet, modullant          | LFL, SQN75.664A21B   | 0011942305   |
| 1 Spjällmotor, 2-steg      | Damper motor, 2-stage      | Klappenmotor, 2-stufig    | Moteur de volet, 2 allures          | LFL, SQN75.294.A21B  | 0011942303   |
| 1 Spjällmotor, modulerande | Damper motor, modulationg  | Klappenmotor, modullerend | Moteur de volet, modullant          | LMG, SQN75.624. A21B | 0011942309   |
| 1 Spjällmotor, 2-steg      | Damper motor, 2-stage      | Klappenmotor, 2-stufig    | Moteur de volet, 2 allures          | LMG, SQN75.254. A21B | 0011942307   |
| 1 Spjällmotor              | Damper motor               | Klappenmotor              | Moteur de volet                     | TMG, SQN75.215. A21B | 0011942308   |
| 5 Luftspjäll kompl.        | Air damper compl.          | Luftklappe kompl.         | Volet d'air compl.                  |                      | 0091824002   |
| 7 Fästplatta luftspjäll    | Covering plate, air damper | Deckplatte, Luftklappe    | Plaque de recouvrement, volet d'air |                      | 001182390105 |
| 9 Pinnskruv                | Stud screw                 | Stiftschraube             | Vis à goupille                      |                      | 0011920301   |
| 11 Ändavslutning           | Covering plug              | Endstück                  | Bouchon de protection               |                      | 0011810301   |
| 13 Plugg med nippel        | Covering plug with nipple  | Stopfe mit Nippel         | Tampon, avec raccord                | 54 mm.               | 0011920911   |
| 15 Mät-nippel              | Test nipple                | Messnippel                | Raccord de mesure                   | R1/8"xØ8             | 0012074501   |
| 17 Mät-nippel, gas         | Test nipple, gas           | Messnippel, Gas           | Raccord de mesure, gaz              | R 1/8                | 0011542701   |
| 19 Länkkarm kompl.         | Slewing bracket compl.     | Gelenkarm kompl.          | Pivot compl.                        |                      | 0011947001   |

|                                                                                           |                                                                                           |                                                                                            |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1<br>  | 5<br>  | 7<br>  | 9<br>  |
| 11<br> | 13<br> | 15<br> | 17<br> |
| 19<br> |                                                                                           |                                                                                            |                                                                                             |

## 7. Exteriör - Exterior - Extérieur - Extérieur

| Namn                      | Name                    | Name                    | Nom                      | Information   | Artikel nr   |
|---------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------|--------------|
| 1 Anslutningsfläns kompl. | Fixing flange compl.    | Anschlussflansch kompl. | Bride de fixation compl. |               | 0091874112   |
| 2 Anslutningsfläns        | Fixing flange           | Anschlussflansch        | Bride de fixation        |               | 0011874102   |
| 3 Gejder                  | Guide                   | Führungsschienen        | Guides                   |               | 0011809302   |
| 6 Packning                | Gasket                  | Dichtung                | Joint                    | Ø 164/240     | 0011278808   |
| 8 Packning                | Gasket                  | Dichtung                | Joint                    | Ø 138/202*260 | 0011839801   |
| 10 Lock                   | Cover                   | Deckel                  | Couvercle                |               | 001182380105 |
| 12 Packning, lock         | Gasket, cover           | Dichtung, Deckel        | Joint, couvercle         |               | 0011824901   |
| 14 Skyddsgaller           | Protective grating      | Schutzgitter            | Grille de protection     |               | 0011831901   |
| 16 Kåpa, inspektionsglas  | Cover, inspection glass | Haube, Schauglas        | Capot, viseur de flamme  |               | 001182420205 |





## 7. Exteriör - Exterior - Extérieur - Extérieur

| Namn                         | Name                     | Name                      | Nom                                | Information | Artikel nr   |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------|------------------------------------|-------------|--------------|
| 18 Inspektionslock           | Inspection cover         | Deckel, Schauglas         | Couvercle, viseur de flamme        |             | 0011708001   |
| 20 Inspektionsglas           | Inspection glass         | Schauglas                 | Voyant liquide                     |             | 0011808801   |
| 22 Packning, inspektionsglas | Gasket, inspection glass | Dichtung, Inspektionsglas | Joint, verre d'inspection          |             | 0011795301   |
| 24 Säkringsring              | Locking ring             | Sicherungsring            | Circlip                            |             | 0011801801   |
| 27 Kåpa, elpanel             | Cover, electric panel    | Abdeckung, Schalttafel    | Capot, panneau électrique          |             | 001189973427 |
| 29 Kåpa, elpanel             | Cover, electric panel    | Abdeckung, Schalttafel    | Capot, panneau électrique          | LMV         | 001210010127 |
| 31 Lock, fotomotstånd        | Cover, photoresistor     | Deckel, Fotowiderstand    | Couvercle, cellule photorésistante |             | 0011173101   |

